

ဘုန်းကြီးကျောင်းသွားဘို့မပျင်းပါနှင့်

အသျှင်မဟောသမေဏ္ဍိတ

၂၈-၀၆-၀၈-၈နေနေည။ နယူးယောက် ဘရုတ်ကလင်ရှိ “သာသနဇောတိကာရုံကျောင်း” သို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။ ဘဝနတ်ထံ စံလွန်တော်မူသော ဆရာတော်ကြီး ဘဒ္ဒန္တကောဝိဒါဘိဝံသ မဟာထေရ် ၏ နှစ်လမြောက် အထိမ်းအမှတ် ပူဇော်ပွဲအနေဖြင့် တရားပွဲကျင်းပခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီး ပျံလွန်တော်မူစဉ်ကလည်း မိမိ မြန်မာပြည် ရောက်ခိုက်ဖြစ်၍ မရောက်ဖြစ်ခဲ့၊ တလပတ်အထိမ်း အမှတ် ပြုခဲ့စဉ်ကလည်း မိမိကျောင်းမှာ ဆွမ်းကပ် အလှူတခုနှင့် တိုက်ဆိုင်နေ၍ ပင့်သော်လည်း ငြင်းခဲ့ ရသည်။

ဤနှစ်လပတ်တွင်မူ နယူးဂျာစီ သတိပဋ္ဌာန် ရိပ်သာကျောင်းသို့ နေ့အလှူလာရင်း ညတရားပွဲ အဖြစ် ကျင်းပဘို့ ရက်ပေးလိုက်ရသည်။ မိမိအနေဖြင့် ဆရာသမားတို့၏ ဆုံးမခဲ့မှု အစဉ်အလာကြောင့် ၎င်း သာသနာပိုင်ဆရာတော်ကြီးနှင့် ကြီးကုန်ကြီးကုန် သော ဂိုဏ်းစောင့်မဟာထေရ် အရှင်မြတ်ကြီးတို့ ၏ အစဉ်အလာထိန်းသိမ်းမှုများကြောင့်၎င်း မည်သည့် အဖွဲ့အစည်းမှ မပါဝင်သော်လည်း ဆရာတော် ကြီး၏ ပရိယတ္တိဂုဏ်ရည်၊ တရားဓမ္မများဟောပြောနိုင်သည့် စွမ်းရည်နှင့် ပဋ္ဌာန်းတရားတော်ကြီး အမြဲတမ်း ရွတ်ပွား၍ အာစိဏ္ဏကံကုသိုလ်ကြီး ဆည်းပူးခဲ့သည် တို့ကို အစဉ်လေးစားကော်ရော်ခဲ့သည်။

မိမိသည် အမရပူရမြို့ မဟာဂန္ဓာရုံ ပရိယတ္တိ စာသင်တိုက်ကြီး၌ ကြီးပြင်းလူလားမြောက်ခဲ့သည်။

မန္တလေးမြို့ရှိ စာသင်တိုက်ကြီးတို့၏ အရှိန်အဝါ ကြီးမားမှုနှင့် စွမ်းရည်သတ္တိထက်မြက်ပုံများ အမြဲတမ်း ကြားသိနေရသည်။ သာသနာ့အာဇာနည်ပုဂ္ဂိုလ်များ မွေးထုတ်ပေးခဲ့ကြသည်ကို အားကျအတုယူ ခဲ့ရသည်။ ဤကဲ့သို့ ထင်ရှားတောက်ကြွားခဲ့ကြသည့် စာသင် တိုက်ကြီးများတွင် “မန္တလေးမစိုးရိမ်” သည် ထိပ်ဆုံးမှ ရပ်တည်ခဲ့သည်။ ဤလိုစာသင်တိုက်ကြီး မျိုးနှိုက် မဟာနာယက၊ အဓိပတိ ဆရာတော်တပါး အနေဖြင့် ထိန်းသိမ်းအုပ်ချုပ်၍ သွားတော်မူခဲ့သည်မှာ “ဆရာတော်သည် သူ၏သမိုင်းကို သူကိုယ်တိုင် ရေးသားသွားခြင်း” ပင် ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်၏ လုပ်ရပ်နှင့်စွမ်းရည်သတ္တိတို့သည် ထာဝရထွန်းပြောင် နေပါလိမ့်မည်။

“အသက်နှင့်ခန္ဓာကိုယ်သည် တာရှည် မတည်၊ မကြာမီ ပျက်ပြိုန်းကြရသည်။ နိုင်ငံအကျိုးပြု အားထုတ်လုပ်ဆောင်မှု စွမ်းရည်တို့ကား ကမ္ဘာ ကြေသော်လည်း ဥဒါန်းမကျေ၊ ထာဝရသစ်လွင် တောက်ပ နေမြဲသာတည်း” ။ (နိတိကျမ်း အဆိုအမိန့်)

ဆရာတော် အမေရိကသို့ ပထမဆုံးခရီး ထွက်ခဲ့စဉ်က မိမိသည် အော်စတင်မြို့၊ သီတဂူဗုဒ္ဓ ဝိဟာရရှိ ကံ နေထိုင်လျက်ရှိသည်။ ဆရာတော်၏ တပည့် မစိုးရိမ်ဆက် ဒေါက်တာဩသဓသာရသည် မိမိနှင့်အတူနေထိုင်သဖြင့် ဆရာတော်ကြီး ကြွရောက် ခြီးမြှင့်ဘို့ အပင့်ခိုင်းရသည်။ ဆရာတော်သည် တလတိတိနေထိုင်၍ အားပေးခြီးမြှောက်ခဲ့သည်။ ဆရာတော်ကို တလတိုင်တိုင် အနည်းကပ်ပြုစုခွင့်ရခဲ့ သည်။ ထိုသို့နီးနီးကပ်ကပ် နေခွင့်ရလိုက်သဖြင့် ဆရာတော်၏ သဒ္ဓါအား၊ ဉာဏ်အား၊ အာစိဏ္ဏကံ ပါရမီကုသိုလ်အား ကြီးမားလှပုံကို ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ သိရှိခွင့်ရလိုက်ခြင်းပင် ဖြစ်ပါသည်။

ဤကဲ့သို့သော ဆရာတော်ကြီးများ ဆုံးရှုံးရ သည်မှာ သာသနာအတွက် နိုင်ငံအတွက် များစွာ နှစ်နာလှသည်။ နိုင်ငံနှင့်လူမျိုးအပေါ် အမြဲတမ်းဖြန့်ဝေ ပို့လွှတ်လေ့ရှိသည့် “မေတ္တာသံဝေ”များ မကြား ရတော့၊ ပဋ္ဌာန်းတရားတော် နာကြားခွင့်ရနေကြ သည့် နတ်ဒေဝတာတို့လည်း ဓမ္မသံဝေဆိုက်၍ ရွှေစိတ်ဘဝင် မရွှင်ခွေနဲ့ ဖြစ်ခဲ့ကြပြီ။ မြစ်ထဲမှရေကို အမြီးနှင့်ဆွတ်၍ခတ်ပြစ်နေသော ရှဉ့်သူငယ်ကဲ့သို့ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် ကမ္ဘာကြီး တစ်ခုလုံးနှိုက် ဒေါသမီးလျှံ မာန်မာနအစိုးအငွေ့ အာဇာတ ရန်ညှိုးတွေ ဝေနေကြသူတို့အား မေတ္တာရေဖြန်းလေ့ ရှိသော ဆရာတော်သည် ယခုတော့ ငြိမ်းသတ်ခွင့် မရရှာတော့ပြီ။

ဆရာတော်ကြီး၏ နှစ်လပြည့်အထိမ်းအမှတ် တရားပွဲကို ည(၈)နာရီအချိန် စသည်။ ပရိသတ် ၃၀ကျော်ရှိသဖြင့် ဆရာတော်၏သားတပည့်များ ကြည်ညိုသူများ လာရောက်နာယူကြခြင်း ဖြစ်ပေ လိမ့်မည်။ နေ့တရားပွဲများတွင် တရား တရားဝါးဆယ် စသည်ဖြင့် လာရောက်နာယူနိုင်ကြသော်လည်း ညတရားပွဲများနှိုက်မူ သွားလာရေးအခက်အခဲ ကြောင့် များစွာလာရောက် မနာယူနိုင်ကြပေ။ တရားနာပရိသတ် သုံးဆယ် ကျော် ရှိ သည်မှာ အလွန်ဟောပျော်သော တရားပွဲ ဖြစ် သည်။ [ဆရာတော် များကား နိုင်ငံရပ်ခြားနှိုက် ငါးရောက်ရှိရှိ ဆယ်ရောက် ရှိ ရှိ တရားတော်များခြီးမြှင့် ဟောကြားပေး လေ့ရှိကြပါသည်။]

ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်သူတော်စင်များ ဘုန်းတော် ကြီးကျောင်းသို့ လာရောက်ခြင်း၊ တရားနာယူခြင်း ဖြင့် အကျိုးများစွာရရှိနိုင်သည်။

၁။ နိုင်ငံသားချင်း၊ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် အချင်းချင်း တွေ့ဆုံခွင့်ရခြင်း။

၂။ တဦးနှင့်တဦး ချစ်ကြည်ရင်းနှီးစွာ ပြောဆို ကြရသဖြင့် အမေအနွမ်းများ (ဝါရီများ) ပြေပျောက်ရခြင်း။

၃။ တဦးနှင့်တဦး အကြံဉာဏ်များ ဖလှယ်ခွင့် ရ၍ အခက်အခဲများ ပြေလည်ခြင်း။

၄။ ကျောင်းသို့လာရောက်သူများအား စွမ်းနိုင်သူ ကုသိုလ်ရှင်တို့က မြန်မာအစား အစာများ အထူးစီမံ ကျွေးလေ့ရှိကြသဖြင့် လက်ဘက်သုတ်၊ နန်းကြီးမုံတီ၊ မုံဟင်းခါး ကြာဆံဟင်းခါး စသော မြန်မာအစားအစာများ ပျော်ရွှင်စွာ စားသုံးရခြင်း။

၅။ ရဟန်းသံဃာတော်များနှင့် ရင်းရင်း နှီးနှီးတွေ့ဆုံခွင့်ရသဖြင့် “သမဏာနန္တ ဒဿနမင်္ဂလာ” ဖြစ်ပေါ်တိုးပွားခြင်း။

၆။ ဘုရားအား ပန်း ရေချမ်း ဆီမီး ဆွမ်းနှင့် သစ်သီးများကပ်လှူခွင့်ရခြင်း။ (ပူဇော်စ ပူဇနေယျာန မင်္ဂလာ)။

၇။ ရဟန်းသံဃာတော်တို့အား တတ်နိုင်သမျှ နဝကမ္မအလှူငွေများ ဆက်ကပ်လှူဒါန်းခွင့်ရခြင်း (ဒါနမင်္ဂလာ)။

၈။ ဘုရားနှင့်ရဟန်းတော်တို့အား ဦးချဝတ်ပြု ရခြင်း၊ သက်ကြီးရွယ်အိုတို့အား အရိုအသေပေး ခွင့်ရခြင်း။ (ဂါရဝမင်္ဂလာ၊ နိဝါတမင်္ဂလာ)

၉။ နေရာထိုင်ခင်း၊ ကျောင်းအသုံးအဆောင် များ ရှင်းလင်းပေးခြင်းဖြင့် ဝေယျာဝစ္စပြု လုပ်ခွင့်ရခြင်း၊ (အနဝဇ္ဇကမ္မင်္ဂလာ)

၁၀။ မီးဝေးချိပ်ပမာ ဘာသာရေးအဆုံးအမနှင့် ကင်းကွာခြင်းမရှိဘဲ ရဟန်းတော်တို့ အဆုံးအမ ဩဝါဒကို ရရှိနေခြင်း။ (ဝိနယောစ သုသိက္ခိတမင်္ဂလာ)

၁၁။ ဗုဒ္ဓအဆုံးအမ တရားတော်များ ရဟန်းတော်တို့အထံမှ နာကြားခွင့်ရသဖြင့် အသိဉာဏ် တိုးပွားခြင်း။(ဗာဟုဿစ္စမင်္ဂလာ)

၁၂။ မိမိတို့၏ ရင်သွေးငယ်များဖြစ်ကြသည့် သားသမီး ရတနာတို့အား အကောင်းဆုံးသော ဘာသာရေး ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်ကို ပေးခဲ့နိုင်ခြင်း- စသော အကျိုးထူးများကို ကော်ရရှိနိုင်ကြပါသည်။

ရဟန်းတော်များနှင့်တွေ့ရမှာ ဘုန်းကြီး ကျောင်းသွားရမှာ စိုးရွံ့ထိတ်လန့်နေသူများသည် အထက်ပါ ကောင်းကျိုးချမ်းသာမင်္ဂလာတို့နှင့် ဝေးကွာနေကြသဖြင့် ဘဝပျော်ရွှင်မှုပင် မရနိုင်ဘဲ ရှိကြပါလိမ့်မည်။ ဤဗုဒ္ဓဘာသာယဉ်ကျေးမှု အစဉ်အလာကိုရရှိခဲ့ကြသော မြန်မာပြည်သား အဘိုး အဘွားတို့သည် လူမှုရေးနယ်ပယ်မှာ အပယ်ခံများ မဖြစ်ကြရဘဲ သံဃာစင်မှာ အလှူမဏ္ဍပ်မှာ ဥပုသ် ဇရပ်မှာ ကျောင်းမှာ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ တွေ့ကြို ဆုံဆည်းကြခြင်းဖြင့် ဘဝဆုံးသည်အထိ ပျော်ရွှင် ချမ်းမြေ့စွာ နေထိုင်သွားကြရလေသည်။

ဘုန်းကြီးကျောင်းသို့ရောက်လျှင် သံဃာ တော်အရှင်မြတ်တို့ထံ သရဏဂုံသီလ ဆောက်တည် ခံယူ၍ တရားနာခွင့်ရကြသည်။ အချို့လူငယ်လူရွယ် များက “တို့ကငယ်သေးတယ်၊ တရားနာစရာ မလိုသေး”ဟု ထင်တတ်ကြသည်။ အသက်အရွယ် ကြီးသည့် လူကြီးများသာ တရားနာရသည်ဟု အထင်အမြင်လွဲမှား နေတတ်ကြသည်။ ထိုသို့ မဟုတ်ပါ။ လူငယ်လူရွယ်များလည်း ဗာဟုဿစ္စ မင်္ဂလာ တိုးပွားဘို့အတွက် တရားနာယူကြရမည် ဖြစ်ပါသည်။

တရားတော်များကို မကြာမကြာ နာယူခြင်း ဖြင့် အကျိုးငါးမျိုးရနိုင်ကြောင်းကိုလည်း ဗုဒ္ဓမြတ် စွာသည် အင်္ဂုတ္တရနိကာယ် ပဉ္စကနိပါတ်နာမ် ဤသို့ဟောကြားတော်မူခဲ့သည်။

၁။ မကြားရဘူးသေးသော ပုံပြင်ထုံးဟောင်း ရှေးနှောင်းယခု ဖြစ်ပျက်နေမှုများ သိကြရခြင်း၊ ကြောင်းကျိုးစကား နည်းနာများရသဖြင့် မကြားစဘူး စကားထူးစကားဆန်းတို့ကို အထူးကြားနာ မှတ်သားခွင့် ရရှိခြင်း။

၂။ ကြားဘူးနာဘူးပြီး သိပြီးဖြစ်ပါလျှင်လည်း ထပ်မံကြားနာလိုက်ရသည့်အတွက် ပိုမိုမှတ်သားမိ၍ စိတ်ကြည်လင်မှုရရှိခြင်း။

၃။ မိမိဉာဏ်မမှီ၍ ယုံမှားသံသယဖြစ်နေသော အချက်အလက်များ ရှင်းလင်းပြေပျောက်သွား စေနိုင်ခြင်း။

၄။ အရာရာ ဘုရားသခင်က ဖန်ဆင်း ပေးသည် ဟု အယူလွဲမှားခြင်း(ဒဿရိယ နိမ္မာနဝါဒ)၊ လူလိုအကျိုးမရှိ၊ ကောင်းတာလုပ်သော်လည်း ကောင်းကျိုးမရ၊ မကောင်းမှုလုပ်နေသူတွေသာ ကြီးပွား ချမ်းသာနေကြသဖြင့် မကောင်းမှုလုပ်သော် လည်း အပြစ်မရှိဟု အယူလွဲမှားခြင်း (နတ္ထိကဝါဒ) ကောင်းကျိုးချမ်းသာရဘို့နှင့် နိဗ္ဗာန်မဂ်ဖိုလ် မျက်မှောက်ပြုရန်အတွက် ဘာမျှလုပ်စရာ မလိုဟု အယူလွဲမှားခြင်း (အကိရိယဝါဒ)တို့မှ လွတ်ကင်း၍ အကြောင်းအကျိုးဆင်ခြင် အမှန်အတိုင်း သိမြင်နိုင်ခြင်း။

၅။ ဓမ္မပီတိ ရရှိခံစားရသဖြင့် နှလုံးစိတ်ဝမ်း ချမ်းကြည်လင်မှုကို ရခြင်း-ဟု ဆိုအပ်သော *t u s s i g n* ကို ထုတ်ဖော်မိန့်ကြားတော်မူခဲ့ပါသည်။

ဤကိုရည်၍ မာန်လည်ဆရာတော်ကြီးက သူ၏ မဃဒေဝလင်္ကာသစ်နိဂါတ် -

“မကြားစဘူး၊ ကြားရဘူး၏။ ကြားဦးရှေးက၊
ကြားပြီးရလည်း၊ ကြားရဘန်ဘန်၊ ကြည်လင်
ပြန်၏။ ဉာဏ်မမီငြား၊ ထင်ယုံမှားလည်း၊
ပယ်ရှားပျောက်ပ၊ ကင်းစင်ရ၏။ ဝါဒမထောင့်၊
ယူဖြောင့် စိတ်ကြည်၊ ဤငါးမည်တိ၊ ကျိုးကျည်
မြတ်၊ မပျင်းရိနှင့်” (မဃ-၅၄၉) ဟု ဖွဲ့ဆိုတော်
မူခဲ့သည်။

ဤမျှဖြင့် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တစ်ဦးအဘို့
ရဟန်းတော်များ သီတင်းသုံးရာ ကျောင်းတော်များသို့
သွားရောက်ခြင်းဖြင့် မည်မျှအကျိုးထူးတွေ
ရနိုင်ကြောင်း သိရှိခန့်မှန်းနိုင်ကြပြီဖြစ်ပါသည်။ ဘုန်းကြီး
ကျောင်းသည် ကုန်ဘိုမဟုတ် မိမိတို့ ဉာဏ်စွမ်း
ရှိသလောက် ပါရမီကုသိုလ်များကို အရအမီစုဆောင်း
ယူကြရန်သာဖြစ်သည်။ မိမိတို့ ယူနိုင်သလောက်
ဘဝသံသရာအတွက် “ကောင်းကျိုးချမ်းသာ”တည်း
ဟူသော အကျိုးအမြတ်များကို တန်ဖိုးကြီးမား
လှစွာဖြင့် ရရှိမည်သာဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့် နိုင်ငံခြား
ရောက် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တို့အား “ဘုန်းကြီးကျောင်း
သွားဘို့ မပျင်းပါနှင့်” ဟု တိုက်တွန်းအသိပေး
လိုက်ရပါသတည်း။

အသျှင်မဟောသပေဏ္ဍိတ

ထိုသူနှစ်ဦး မဖြစ်ပါစေနှင့်

t bkw0g' De&, H0ayw#
a, m 0gyd u w# e ua&mr#om[/
0abmydaw aypöorm b0E#
ed[e ur# rE#m y&w#
("ry' ? 306)

r [kw r#e#
ajymq#omobnfvnt,
i &b#o#;& \/
r#ryk#y#y#jzpfvsuf
i grjykv#y# [kq#omobnfvnt,
i &b#o#;& \/
, kw r#maom tr#&#le#om
x#b#E#p#á, mu#w#bnfv#wrv#e#b#ü
i &b#&j#ci#f, w#le#f \/

The liar goes to hell,
also he who, having done something,
declares that he has not done it.
These two, the men of base action,
share the same fate (in hell) hereafter.

ကားပြောကိစ္စနှင့် ဝိသုဒ္ဓိ

တံဆိပ် (ရုပ်ပုံ)

pum; [lɔnɪ wɔpɔpɔ u wɔpɔpɔ u
 Elwɪzi h ajymqɪci f; jzɔpɔnɪ/ rɔrɔwɪ
 bɔmɔpɔm; jzi h rɔrɔpɔvɔ h ɔm t a l u m i f
 t & m u l ajymqɪci f; jzɔpɔnɪ/ v l w l ɔ n i
 a e p 0 E S h t r 0 e l e u f t y i, m x r s ɔ n i n
 t y i, m 0 i b ɔ n i w l h a t m i f t a l u m i f, t r s t
 r s t u l ajymqɪc i e l l u o n / w p t s u m; c E i m
 u l i u t y i h a e a o m v n f, a, m i & e f i
 y i f ajymqɪc i w l u a o ; o n i / y g ; p y f u
 r ajym E h a o m o l E l w q h t a o m o l w l ɔ n i
 u m; p m j z i h a ; i ajym l u o n / E l w r q h t
 a o m v n f, t a 0 ; r h a e a o m o l w l t m; o d p
 & e f t w l u f p m j z i h a ; o m; i ajymqɪc i f, u l
 j y k v y h a e l u a o ; o n i /

x b l E l w j z i h ajymqɪc i f? p m j z i h
 a & ; o m; ajymqɪc i f; r s m; j y k v y l u & m w 0 f
 [k w i r s ɔ n h t a l u m i f, t & m r s m; u l v n f,
 ajymqɪc i u o n / r [k w i r s ɔ n h t a l u m i f,
 t & m r s m; u l v n f, ajymqɪc i u o n / r r ɔ w l
 E p ɔ u & m t a l u m i f; r s m; u l ajymqɪc i e l l u
 o n / x p u m; w l w 0 f r r d t w l u f t u s t
 & h o m p u m; ? o l w p y g; t w l u f t u s t u z p f
 a p a o m u m; r s m; y g 0 i f o v l r d t w l u v n f,
 t u s t r & h o l w p y g; t w l u v n f, t u s t r & h
 a o m a w m i p 0 h a r & p u m; r s m; ? r r d u m;

t u s t r & h o l w p y g; t u s t r & h, k w a p a o m
 p u m; r s m; v n f, y g 0 i f w l u a y o n /

v l w l a e l b a & h ajymqɪc i e l l u a o m
 p u m; w l u l a y g i f, v l u l v 0 f p u m; a j c m u f
 r s t; u o m t u s t h 0 i h a y o n / a u m i f a o m
 p u m; u l b m q h a w m f r w l ɔ n h t w l u f
 a l u m i h o k * w * P & S f b & m; & S f u l h a w m f
 j r w l u a v m u ü ajymqɪc i e l l u a o m p u m;
 w l ɔ n f a j c m u f r s t o m & h l u m i f u l t t b w l h
 t w p h t e w 0 h [d w h p o n j z i h r Z h
 y P h o t b, & m Z u r m & o k v i (y h 2 ? y g -
 57) ü a [m l u m; x m; a y o n /

x p u m; a j c m u f r s t r h -

1/ t b w l h t w p h t e w 0 h [d w h
 o m p y a & o h t y ü m t r e m y g = r [k w i
 r r e l t u s t r & h o l w p y g; w l v n f, r E p f
 o u h a o m p u m; w p r s t /

2/ b l w l h w p h t e w 0 h [d w h o m p
 y a & o h t y ü m t r e m y g = [k w i r s e f
 a o m v n f, t u s t r & h o l w p y g; w l v n f,
 r E p f o u h a o m p u m; w p r s t /

3/ b l w l h w p h t e w 0 h [d w h o m p
 y a & o h t y ü m t r e m y g = [k w i r e l t u s t
 & h a o m v n f, o l w p y g; w l u r l r E p f o u f
 a o m p u m; w p r s t /

4/ t b w l h t w p h t e w 0 h [d w h
 o m p y a & o h y d m r e m y g = r [k w i r r e l
 t u s t r & h o l w p y g; w l E p f o u h a o m p u m;
 w p r s t /

5/ blwHwpH tewoH [dwH om p
ya&ohyd m remyg = [kwre? tust&H
olwpyg;wE?boufaompum; wprst/

6/ blwHwpH twoH [dwH om p
ya&ohyd m remyg = [kwre? tust&H
olwpyg;wlvnf; E?boufaompum;
wprst - [kpum;ajcmurst&Hyon/

jrwptb&m;&S wlvnf xajcmute?e?
aompum;wHteuf [kwre? tust&H
olwpyg;wE?boufaompum;uljtjrwrf
ajymqH olwpyg;wlrE?boufaomlvnf
emlum;&on tustularonufi] [kwre?
tust&H olwpyg;wlrE?boufaompum;ul
vnf; wptcgwpr&H ajymqH wmrMuon/
b&m;&S wlvnfyif t&d moawmaumi f
wlvnfvnf; ajymqH uayon/

xbl vlvnepOajymqH eMuao
pum;wlvnfajcmurst&H om&H Eprst&H
pum;ulbm b&m;paom t&d m obawmf
aumi f;wlv ajymqH ualumi f;ul&n&G fi
-] pum;ajcmute?e? vlx?e?vnf?
av;ce?uly, ? E?pce?wG f [H } [k
a&Sq&mwlr?e?k uavon/

tcsuao mvlvoni pum;ajymqH
&mu x?e?orf;ici;r&H apmi pnt;jci f
r&H ublajymqH wMuon/ igpum; E?H;&
ajymqH wMuon/ r [kwlvnu?vnf;
t [kwf ajymwMu \ / tenfi , faom
talumi f t&mu?vnf; r [kwlvrf; cdxG f

yMu?cH um wpyg;olepemap&ef&n&G fi
ajymqH wMuonufi&n&G fi rme?vnf
q&ma wmf b&m;Mu?u] avmu?tpkw?
vlw?E?w?um;? r [kwlvnf;ajym?
[kwlvnf;ajym \ }] [k r?e?k q&Hxm;ch
avon/

pum;ajymqH &mu t*?jav;weE?H
n?aompum;ulbm ajymqH &ayrn/
olr?om aumi faompum;ul ajymqH &m
a&mu?ayrn/ tjypr&H aompum;? ynm&H
obawmaumi f;wlv u?lv?w?aompum;ulbm
ajymqH &m a&mu?ayrn/ jrwptb&m;&S fu
pum;ajymqH &mu ajymqH &rnh pum; t&m
t*?j?sm;ul?o*gxmo*?e?H kw? obmodv
okw (190)ü av;rst&H a [m?lum; xm;
ayon/

1/ obmodv = aumi faom
pum;ulbm ajymqH &m \ / q?e?og;
Murf;wrf;faom pum;ulrajymqH &/

2/ "r@= w&m;E?H avsm?faom pum;
ulbm ajymqH &m \ / w&m;r?aompum;
pnt;urf;raompum;ulrajymqH &/

3/ yd) = c?ppzG faompum;ulbm
ajymqH &m \ / &H?e?zG faompum;ul
rajymqH &/

4/ op?n = r?e?faompum;ulbm
ajymqH &m \ / r [kwlr?e?vlyMu?rajymqH &?
em;p?e?em; zsm; olr?sm;pum;jzi fi [kwba, mi f
cdxG frajym& - [ka [mawmr?cbavon/

xbl pum;t&m t*jav;wef
&Mumi f;ul rmev nq&awmfu -
]]bOE*? oHvUx&wicsm? apmjrwpn
vnf? obmow? "r?om;? yd opm?
us;ey&m [R t*jav;wef a [mreE
nE\}} [krCa' 0vufiopü a&;om;
pyq&w m rcbn/

xlyif b&m; &S fuH fawmjrwonf
pum;t&mt*jav;wefES fit nD ajymq
Mu&ef relawm rcbvü pum;ajymq&mü
tcsftcgponftm; avsm pñ ajymq&ef
vnf, t*kw&f (tH 5? Ogpmokv? 213)ü
a [mLum; xm; clayon/

1/ umv = ajymo i&om t cgr som
ajymq&m\ / tcsftcgr [kv? tcsftcg
roi r awm rcbvü f rajymq&/

2/ opm = trefubmajymq&m\ /

3/ oPS = Et n&ompum; ubm
ajymq&m\ / cufxe&i f&aom pum; ul
rajymq&/

4/ twøH dw = tustpdy; jzprnh
pum; ubm ajymq&m\? olwpyg; tust
, kv&apaompum; ul rajymq&/

5/ arw&pdv& = arwina&Dxm; i
ajymq&m\ / r r&ajymq&aompum; jzi h
olwpyg; tust, kv&p&ef a' goarmi f
wif ajymq&icif rjy&- [ki g; r&ta [mLum;
xm; ayon/

pum;ajymq&mü owdynmjzi h
apmi pnt;um ajymq&ayrn/ apmi pnt;rl
r&f&? xef; u&yf r r&f&? ajymq&lygu -
]]Elwfv&efolrsm;? tyg, fvm; v&f& [k
ti f; 0acw&pmq&ta usmf &S fr [m& | om&
relawm rixm; oubl apmi pnt; xef; olf r
r&f&? ajymq&lygu tyg, f k&v&olla&mu&ap
El f& jzi hElw&zi hajymq&icif? pmjzi f&;om;
ajymq&hrsm; ul apmi pnt; ajymq&ayrn/

apmi pnt; r r&f&? ajymq&lygu t b, h
aLumi h tyg, f&ll vm; &v&f& r nent; [k
ar; c&efar; p&m& & ygon/ tajzum; w&wlyif
jzponf/ ' p&½&uf&ul us; v&ef&aomaLumi f
w&w&us&ajymq&vsi rrl OpD p&½&uf&ul
us; v&ef&aomaLumi f [lyif jzponf/

b&m; &S fuH fawmjrwf a [mLum;
q& r awm rcbvü] oAlygyó tu&PH
raumi f;rl [lor&ul r vlyES) [aom
pum; awmü OpD p&½&uf&av; yg; vnf;
raumi f;rl [lor&w&f wpyg; tyg t Oif
jzponf/ = if w&f& -

1/ r&omOg' = r [kv&r&ef v&f& r nm
ajymq&icif/

2/ y&bkP&ogpm = *lef; w&lyf icif?
c&f&ci& if E&aeol E&f&D&w&f& c&f&ysuf r&w&f
ysuf r& if E&ap&ef r r&ul c&f&v&map&ef
ajymq&icif/

3/ z&½&bkOgpm = Mu&r&w&f&aom
pum; ul rajymq&icif/

4/ oraylvmy = tustr&om
pum;ulajymqjci f -wlyi f jzpbnf

p' p' 1/2 ulwlvw f wpyg;yg;ul
ul;v&omobnftyg, bvm;a&mu&
ayvtrnf tyg, fb;rs v&wbajrmuf
jy&omvntf -]rkom;pum;? ajymq
jim;r? pum;ryD o&rn&wn ykwn
yg;py? ajcmufuyfu& f&? EajEaemu?
y& f&azmu? ra&mu f MbZm? Elwfv&
Murfaxm? vOyfay: avmfvD pdvtrwnf
wn) [homvum twlf jzpv&m&
b00, fraumifaom tustr&om;ul
clpm;aw&ul&rnf jzpygaom&umi h
rbmOg' O&pb&om OpD p' 1/2 ulf av;yg;ul
v&fuf;jci f r&f&ni f∋Mu&ayrnf

x&umi hpum;ajymq&mwG f t&f
tcgoitroi tustr&om&ponfEi f&f
x&of&um]obmodvmp , mOgpm?
{wlr*fvrv&ar}]r&fuef, Of&us?
c&omat;? q&w;wwfygap? tJ grS
AK 'Og' ur&lr*fvmay}} [k r*fvokvli
b&m;&S f r&f&na [m&um;xm;awmrlonh
twlf r*fvmjzpatmif ajymq&uyg [k
wlvw&f;vlu&ygayownf/

r*fv&om&umpum;ulajymq&umí r*fvmtaygifESh
jynp&umuygap/
t&S f&uvmo (rp&f&f)

သေးငယ်သည့်တူ မထင်လေ့နှင့်
m0ranx ygó? e rEhtm*rd&wd
O' A&f&ygawe? O' ulr&fydy&wd
Anavm y&wdygó? axmuHaxmurd t&mp&f
("r'y' ?121)

ig\ tenfi, hom raumifrbnf
igtm tustray;v&ul [k
raumifrlul&rx&fif rrv&bm
r&fyguf uzers&om a&t&umuyif
a&jynfv&oubl
raumifrlul&tenfi, f jyzers&omf
vrlubnf
raumifrESh jynfv&\

Think not lightly of evil, saying,
"It will not come to me".
Even a water-pot is filled
by the falling of drops.
Likewise the fool,
gathering little by little,
fills himself with evil.

မေတ္တာဟူသည်

atmi jid fcsrf (ref wu dlu)

arwān qh ompum; rñ vlt rsm; em; pñ
, Ofyg; vuf bkm; jyjz pbn/ bmomt olob
vlt tzk wtu rñ w& laxmi frs Mun frii
vuf bkm; aom w& m; wpyg; vnf jz pbn/
rñ wñ \ bmomt, Dg' t & zG qh [mlum; ch
Muon frivnf txyxyft cgcjz pñ mumi f
aw & ayrn/ olaom vnf arwān [bnf
tb, fñf [laom tar; uñ arwān w& m;
vuf uñ fxm; ygon qh bl tawm frsm; rsm; u
tcsuf usajz & ef vuf w& m u ygon/
arwān teuf zG qh tsuf ay; & efrñ vG fra, mi f
ES h cubub wñ fra, mi ES h eu & ti f
us, jyel v& o mumi hijz pnygon/

xñ mumi h AK 't qñ tre, wñ vnf
arwān t mumi f uñ vlt rsm; em; vñ vñ em
usi m u h eñ fap & ef t | ux m? # ð m to ð o ð wñ f
en f; trsk; rsk; jzi h zG qh y c m u & on /
q & maw m bu ð rsm; uvnf & s f; vi fa [mjy
awm fr yñ t pñ t en f; ten f; jz pnygon /
AK 'en f us vñ em usi m u h t m; xkwjci fjzi h
arwān t usk; arwān we f ch uñ trsm; oli g
& ap vñ om ap wem rsm; yi jz pnygon /

AK 't vñ wñ m us arwān w& m; t mumi f
uñ wpápñ vpápñ mif avñ m rñ f qñ vñ f -

- (1) arwān teuf zG qh tsuf t pñ
- (2) arwān w& m; t pm; pm;

(3) arwān yñ; en f edó , nñ t zñ

(4) arwān t usk; trsk; rsk; - wñ uñ
tp ð ft wñ f qpyñ f avñ m & ef vñ rñ f [k, lq
ygon / xñ mumi h AK 'Dg' arwān t mumi f
wñ r s Om P ð f; & s br ð Buñ k; pm; t m; xkwjci
t us ð f; ckyñ wñ jy ya zñ m vñ ygon /

(1) arwān teuf zG qh tsuf

arwān uñ tsuf ci f [ky i & i f teuf zG qh
tsuf & ygon / arwān & b? c p ð o? ci bñ wñ uñ
wprñ wñ f; xm; ajym mumi; m u on vñ f;
aw & ygon / oñ & mw ð f yñ * H O eñ x m u r i f
O ð w i u r l]] c p ð v ð i y ð ? c i f u o ð e ð m ?
c s r f o m a p v ð r w ā n q ð]] [k & s ð u ð b r m v m
arwān p m t z ð f w ð f c ð c m; a z m j y x m; y g o n /
r [m p ð n q & m a w m f b & m; B u ð u]] arwān qñ w m
oñ rsm; aw & j uñ m ð b l c s r f o m c s i m u a y v ð r h
r, m ð uñ f s i f; p m j y ð a w m h o l w p y g; a w ð uñ
c s r f o m a p v ð w ð o a b m y g b]] [k t r s m; e m; v n f
v G f a t m i f m b O g ' x m; a [m l u m; a w m f r c h
y g o n / O ð b k ð * ð | u x m w ð f a r w ā n t e u f
o ð c s u z ð j y o n /

(1) t m u i f w & m; o n f c s p f w w ð /

xñ mumi h xñ w & m; o a b m o n f a r w ā n r ð /

(2) c s p f w w ð a o m y ð y ð * ð v f [l a o m

r ð v ð t m & ð j z p f w w ð a o m m u m i h a r w ā n r ð /

(3) t p ð t y ð; uñ vñ m; a o m r ð v ð a q G

\ c s p f c i f; t p ð f; j z i h j z p f w w ð a o m m u m i h
a r w ā n r ð [k y i f j z p n y g o n /

w p z e f t | o m v e ð t | u x m w ð f
a r w ā n o n f c s p f w w ð / c s p f w w ð o n f q h c i f; r ð

ap;uyfwwaom teuft "yij, fyi jzpN [k
aw&ygonf/ okw&ygwft | uxmt &
rd "mwlonf apmi h&f ujcif yijzp&umi f
yg&ygonf/ Obk ir*fr [m#umw&f ap;uyf
jcif rfn wPn&vmbub& arm [a&f
&om v&si rwnf [hom ap;uyf jcif
r& r [kv&y/ jyp r& jcif r& aom ta'go
oabm&om rv&si r t&vmbw&m; yif
jzpN [kq&ygonf

x&w&ypfi a'goAsnyg' acgifyg; cef
ajcmu&om OP&zi how&gw&N tpd ty&u
v&w&m; jcif onfarw&ijzi hap;uyfjcif rfnN/
cu&x&ur&w&faom a'goAsnyg' cef
ajcmu&jcif \wp&zu&jzp&om ajjypr&w&
w&w&jcif u≈uyonf [kac: jcif yijzpN
[k us&f *eft o&odu z&f jyygonf/ okw&
ed&ygwft | uxmw&f vnf arw&w& \ ap;uyf
jcif u&] tpd ty&? t u&w&m; u&v&w&m; a&erl
onf ap;uyonf rfnN}} [k z&f q&ygonf/
x&w&umi h arw&w& q&b&n&f rfn wp&zu&om; u&
u& ES&x&y&w&f c&plun&j&ly&d c&rf&om&pv&om
p&w&f jcif yijzp&umi f xi&f; ygonf

JA [p&w&m; v&u&f&ixm;

aew&yg&v&aw&mw&f olw&pyg; t m;
c&rf&om&pv&om c&pf&ic&farw&w&ES&f' lu&f&u&f
ou&loem; jcif? u&f Pmonfa'goAsnyg' u&
y, bw&E&N/ aumi f q&w&E&D u&f&u&umi f
u [kES&w&f&om O&ayu&u wPn&vmb
u&lyg, bw&E&N [kv&w&ygonf/ x&w&m;
av;yg; u&f i f jrwaom t usi jzp&ojzi h
JA [p&d rs JA [p&f [lac: a&umi f? x&w&m;

av;yg; ES&w&ejci f rfn jrwaom ae&jcif jzp&ojzi h
JA [p&f [m& [kvnf ok&umi f&aw&w&ygonf/
wp&zeft&ur&ft&y&f t&jcm; r&f& ur&f&ez
rsm; p&f y&f; ty&N/ y&f; rsm; ty&f ry&f; rsm; ty&f
ES&f&y&f&w&f&ft&y&f t&jcm; r&f& wp&enf t m; jzi h
trsm;? tenf? t&ur&ES&f&ym&Pr&xm; y&f; rsm;
ty&N/ x&w&umi h ty&f rnw&m; av;yg;
[kvnf ac: \ / x&w&ypfi arw&w&onf
JA [p&w&m; o&f [kvf ty&f rnw&m; w&pyg; yif
jzpygonf

(2) arw&w&m; t pm; pm;

arw&w&m; t pm; pm; c&fcm; lun&E&f
ygonf/ arw&w&pp&u&q&w&E&f&f& c&pf&ic&f
ok&f&om; tenf q&f&xm; i&f c&fcm; o&f ygonf

(1) raumi faom c&pf&ic&f?

(2) aumi faom c&pf&ic&f?

(3) aumi fraumi f rsv&w&om c&pf&ic&f

[kol&om; q&fcm; av&w&w&jcif jzi harw&w&pp&farw&
r&u&f&u&E&f&f& rfn jzpygonf

raumi faom c&pf&ic&f onf raumi f r&u
ays&f&ar&v&w&om y&w&ZO&w&om us&fpm; &m
jzpygonf/ wp&enf t m; jzi h y&w&ZO&w&onf
raumi f r&v&nf&aumi f? aumi f r&raumi f r
a&m&u& vnf&aumi f us&fpm; av&f&ic&f yif
jzponf/ aumi faom tr&uom us&fpm; jcif
w&f&f&t&d m&E&f&f& aomw&my&f&sm; \ tavh
tx&jzpygonf/ y&w&ZO&ES&f&omw&my&f&w&onf
ork, op&ie, f&w&f&ae&oj&f&w&om&v&nf
aomw&my&f&onf, h&f&oma&umi f&aumi f r
e, f&w&f&om&ays&f&f± av&f&ic&f jzpygonf/
aumi fraumi f rsv&w&om c&pf&ic&f e, f&u&

uavompifjybaom b&m;? yapuAK g?
& [E&rsn;u jylav&lygon/

ay#aumya' o ygVawmfwf ylxZO
wlonf uavomES twug trst,rsst,aom
npE&frjzih tublvpjzpay:apjci f i g
umruHON / (Oyrm t m;jzi holwpyg;ypinf,ul
vnt; ra&ni? ct, l rDjwwfoES twN)
aomwmyef;ou' g*epaom ylxZOvefyk&w
rsm;onf tublvui faom wyruobn
tp&fjzih umr*IPuHON / (Oyrm t m;jzi h
rdypinf,ul pm;ol onES twN) [k zG jy
ygon/ x&Mumi h ylxZOvwfwf arw&ppf
jzp&etuf / w&wmi faom umvarw&pp&
vmww&omfvnt; arw&v&ES h&m*onf
Oifa&muvmwwN / vtr&h&Baqmi fwwN
[ktq&tre&lygon/ x&Mumi h ylxZOvwf
arw&ppfouDi &ef t m;xkwE&lrS awmum
u&E&Mumi f aumi f p&io&lygon/

rp&tr#Dumausmfwf vnt; arw&ppf
&&ef cufyul azmfyxm;onf /]om;r, m;?
vifom;? aq&stom;csi f? q&morm;? r&v
o*f [w&u cspjci f,ulvnt; arw& [kyif
ac:Muonf o&omf arw&ppfum;r [kv?
arw&v&omjzpbnf [kvntfaumi f? &S f&E?
Ou&v&ub&m;&S ftay: cspjrwE&jci f,oni
a* [olwayrac: wP&ncspyi jzpbnf [k
vntfaumi f} az:jyxm;aMumi f aw&lygon/

o&omf ylxZOvwfwf farw&ppfrijzpf
[lum; r&qlyg/ arw&ppfjzp&etufci f? arw&
ppf jzpc&fw&wmi f,jci f? arw&ppf &mE&f
rijn]ci f w&om u&ijcm;jci f,ulq&lygon/

o' gw&m;oebe f y&enfr&f&fzi hO&d x m;
M&tpm;ygu arw&nt m; &mE&f, trsm;q&h
&&om tylemorm"b&lvnt;faumi f?
x&brm"n tz&ijzpaom Oypm&orm"b&
vntfaumi f &E&h&muE&lygon/

(3) arw&ny&enfe& , nt
arw&onf ub&vrjzpbjzih ry&
aumi faomyk&? ry&aumi faomtcg? ry&
aumi faom tM&tr? [lir&h&y/ o&omf
M&"barw& &n&h&f&f ry&aumi faomolum;
&h&yon/ taem"b&taejzi lum; y&E&fay
onf ow&Dgw&tt m;tM&trsm;rsm; y&av
av? arw&ntustsm; avavyifjzplygon/
o&omf y&enfr&v&farw&u ou&fa&mu f
c&rfomrl t&aESi y&enfr&v&farw&
ou&fa&mu c&rfomrl t&jrefygon/ x&Mumi h
arw&ny& &mw&fv&u&em t yaom t c&ur sm;ul
a&S&D&r qG&ok m;oi lygon/

, if&ljzpf a&S&D&p&ha' goAsmyg' \
tjypfulvntfaumi f? a' goAsmyg' r&fci f
o&tr [kvonf&fci f\ tustulvntfaumi f
ES&h&f&ygrn/ x&bt&bur&bur&ES&h&f
jci f jzihq&om tust tjypw&ul&fcm;jcm;?
xixi &h& &h&? ww&v&wft yft yfod& mE&lyg
onf od&mv&f r&ES&v&om c&por&f [k
b&m;a [monES fit n&rd&ul f&larw&
p&htjzpf o&tr [kvf ou&otjzpfxm;um
rd&ul f&rd&usef rmc&rfomapaMumi f p&v&h&v
i arw&ny&v&w&unlyg/ x&hemuf&fatmuf
azmfyygy&ent tw&f arw&ny&E&lygon/

arwāyīn:p0rīn wpyg;olom arwān
 ckbjzplygon/ wpyg;obq&mwōf aovēf
 jydol vīfwbol cspol rcpīrīef,ol &ebwīd
 ygōi Mlygon/ aovēfjydolwīt m; oboef
 ryīt ty/ oaAībwān owōg trsm;wōf om
 xnī yīēī bōn/ Nb"ōt aejzi h arwān
 yīvōī faqmuīwn&mr&bjzi h om"ījzpeīī /
 vīfwbol m; Nb"ōt aejzi h arwāyīn; ygu
 &m* wīyīn; ojzi h orm" &ēīī cN/ cspol?
 rcpīrīef,olwīd arwāp wīyīn; vōī faumi f,
 apvīom avmbōpōjzi h orm" &ēīī cN/
 &ebol m; p wīyīn; vōī f trēf w&m; a' go
 wīrsm; ojzi h orm" &ēīī cN/ xīā Mūmī h
 rīdūī fūī t&ī qī arwāyīyī dāemūī q&m?
 q&mūbīā om av; jr wīlūnī h&ī f p&ā om
 vīfwbol m; pī pūīī aumī f; apvīom
 arwāp dīnī wīī p wīyīyī vīw&ygon/

xībīyī vīwīw&mwōf arwāp dīwī
 wnāom t c g cspol rcpīrīef,ol &ebwīdūī
 t pōft wīī f arwāp dīwī &ā om t jz pīūī jynī pī
 ap&ef t m; xkw&ygon/ arwāp dīvīonī
 cspol cspīrī cspīr [kwīol &ebīrsm; tay:wōī f
 rīēī sī xīyīwīwīpā j; w pīnī wīnī; jz pīygu
 owōg t m; vīūī jīī arwāyīyī vīwīw&ygon/
 arwāp smēī sūp m; &m e, f y, fīn a, mūf m;
 rsm;? rēī r rsm; paom yīī f jcm; ī yīī cī f? owōg
 paom ryīī f r jcm; bīyīī cī f? yīī f jcm; tyīī f
 jcm; tyīī xīēī p&yīā om yīīēī vīwīt m; t&yīī
 q, f r sūēī sūī wīī arwāp dīwīyīēī sūp m;
 p smēī dī p m; jīī f jīī arwān wēīēī sī t uīī rsm; pīnī
 &r nī { uef jz pīygon/

&ebolūī arwānā&mwōf cūī wīwī
 ygon/ &ebolūī [kwī rīdūī r vīīēī f, x m; ol
 olūī [kwī rīdūī r vīīēī f, x m; ol t m; arwāyīyī & m
 wōī f a&Sōī pīcī cī rī f p dī wī jz m Mūnī &ygrnī /
 xībīN ajcont vubnī f uī v nī faumī f?
 ta&xī t a&yg; wīūī v nī faumī f? xībī [k
 r s wī, wīyīēī f trēf yīn; a' go x m; r nī ā v m/
 xīēnī; wī xībīN cēī mī g; yg; "mwī f a v; yg;
 uī v nī faumī f? "mwī f 18-yg; uī v nī faumī f?
 t m, wē 12-yg; uī v nī faumī f? trēf yīn;
 a' go x m; r nī ā v m [k a wī f a w m qī j cī f vōī f
 t j y p wīī z g f yīīēī v l o wō g & sī r & a w m y g /
 w p l e n f; a' g o a q m u i w n f & m r & o j z i h
 a' g o y n; & e f t a l u m i f r & a w m y g / p e n f u l l
 t a j c c k m; ī & e b o l m; a r w ā y i n; r s m; E l l f
 y g o n /

xībī a' go cēī f a j c m u f a l u m i f w & m;
 c p f c i f a r w ā n u l l (1) b m o e m v r f ? (2) u l l k y g;
 t u s i h w & m; e n f; v r f [l i E p f r s t; E p f p m;
 c f c m; a q m i & c u e l l f y g o n / y x r v r f; r f n
 p s m e f w & m; o l v n f a u m i f ? x l p s m e f w & m; r s
 e A h e f v r f; o l v n f a u m i f ? u t a o m e n f;
 j z p o n / ' ' k w d v r f r f n u m, u l l ? O p l u l l ?
 r a e m u l l f y k o r o w i f a r w ā p d w i o p d m u l l q
 a j m q l v y i u l l f a o m e n f o l l [k w i b m o e m
 v r f \ t a j c c j z p l y g o n /

(1) yxrenf;
 bmOemvrf

arwān b m O e m e n f v r f o n i o w o g
 t r s m; t m; u l l f a & m p d w i y g c s r f o m l u a p v l
 a o m p d w i u l l o w o g r s m; x i b i n i w i f ? a p v i w i

jyeEapí arwánylaoment;jzplygon/
wpent;tm;jzih tjeivr;rar0taom 00#³
ublvfarwáppjzpevttyfgon/ xbl
r[kwfygu ttrfowttcsp? wPñicspfyif
jzpayrn/ xlaMumi h 0#rSui faom arwán
ppjzih cspjci fwpckay:wúf arwánusa&muf
atmi fykr bmvú fcsrtomjci fpmelw&m; &ay
rn/ xtsrtomrpsmelw&m; \ a&ú jzpaom
orm"duknf; usa&mu&&Eli fygon/
xlvspqihelwnt; [bom avmukv&m
csrtomvrtol wuúv&fEli fygon/

(2) 'kwú ent;

ubkyg; tusiivr/

uk ? Ew? ESvHoky; vñzi jykvy?
ajymqñ Mup&mwúf rñpdxixifri vmo?
awúqñ cpm;jzpay:vmol? wpent;tm;jzih
rñESiquqñc&olwpDDES h wlaomtcg
arwányll ent;jzplygon/ a&S0pñ xlvwú
oltm; um, pdwocEspjzm jyntplygap [k
arwánpdvfnlvfi arwánpdviusa&muf
ysElatmif apvlyg/ usi tom;&vú fykrkv
wpDhwpa, muúll pwi áwúri onES h
wyyll wnt; arwánpdviusa&muf pñdi jyeEh
wnáernjzplygon/ arwánpdvjyeEñci?
wnjci f&ñonES hit rú onf;cpdvnt;
t&vyrmxutsyruñ&&vmjrzplygon/

y#brç gr*fvmarwányñ;ent;

arwánw&m; yñ; &mwúf y#brç gr*f
ygVawmvm t&y(10) rsuEñarwányñ;entES h
arwánokwfy&dvawmvmarwányñ;ent;sr;uñ
rif;uñ;wy#u" & q&mawmñb&m;MuDu

jrefmbmomjzi h &S f;vi f;zi fyqñrawmñ
rclygon/ t&y(10) rsuEñyñ;ent;wúf
t&ywprsuEñicfi f;&ñ teElowúgwúuñ
&nñé;jyD]]ap}}av;csufjzih;ygon/

]]ap}} av;csuf

(u) ab;&efcybñ;uifji ðfMuygap/

(c) a' go cybñ;uifji ðfMuygap/

(*) qif&cybñ;uifji ðfMuygap/

(C) ESvHpwDrf at;csrtMuygap/

arwánokwfvmarwányñ;ent;

arwánokwfvmy&dvawmvm arwányñ;
ent;wúf atmuazmjygg owúg&Sñst;rs
wprñcsif;uñ-

(u) csrtomuñ pñwfrlygap/

(c) Oyg' g&eb; uifpiñ0; jifñat;

Muygap [k apEñcsufjzih;yñ;onf/ wprzel
apolñcsutcyñ arwánpdvlylvwñ yñ;onf/
pplygñ; wprq, lvprñ;jzplygon/

owúg&Sñst?

1/ tvñpñom owúg

2/ aMumúwvñraMumúwvñEñ&yf
owúg

3/ jri ft yñjri ft yEñ&yf owúg

4/ a0;eñEñ&yf owúg

5/ b0Zmvñqñrñqñ owúg

6/ wñsñftvñwññ&yñEim owúg

7/ Muñi, ftvñwññ&yñEim owúg

8/ qMuññtvñwññ&yñEim owúg

aumi fvefvlyg? tJ gukb, mvubckm; ovJ ajmprf}}

]]' gjrefmpum; u&ar; aep&mvho; vm;}}

]]at; - jrefmpum; rll jrefmvll &S f&S f em; vnlU&atmi fyg}}

]]rifu &S faewmu ll/ya tmi fvytsi f jyelyD jynm&truf- tjyifx&ujwll tjyif rx&atmi ftxhiothfxm; &rfv m; -u}}

]] [m- rifawmawmbaomufri fuwf atmi fajymwwfwbaumi fygv m;}}

]]jynm&llUd- ci fAm; trsufull tjyif rx&vllufygeD? jznfjznf- jznfjznfaem? pOfpm; &atmi fygaem? ja' gox&ufw, jwll jrefmpum; ? t''yij, fu &S faelyD pdvfxu a' go tjyifx&ufmw, ? 'babmr [kvf vm;}}

]]' gukri fu bmu&tsi fao; vllv}}

]]ru&lygbt? ru&lygbt? a' goqll wmu pdv}}

]]ajymygO&vllc i fAm}}

]]Mullufvmu llavmb? rllUllufvmu ll a' go? aw&Owmu llarm [? 'gaw&ri fllum; zlem; O&lyDom; ? ta llumi f w&m; ullrlwnlyD awmh jrlrl&avmuf a' go? tvllhavmuf a' go? tzktxp&avmuf a' go? tusvftcl avmuf jzpaom a' go? tEkuplyD jyifx&wll tx&aygu&? tbnla' go [m

pdvfx&aellyD um, uHOpullt x&amufvm wmaygll x&ufvmmvmaygll ' gukta' gox&uf w, mll ajymllw m r [kvfvm;}}

]] [kvfw, fav}}

]]' g [m avmb a' go arm [rui fllUwllhoaa&bwam&ll' r&vmy? tbnh txlu ynm&llUawmh ay: vmwla' go trsufullpdvfxh&ll] twlljrc&llb? pdvfwpf cPay: vmwmu llq i fci fwl] aemufp&ll] u csufcsi f; okvloi fllvDlyD owfvllUlyDlyD Mllv&acsvllUlyDlyD ' llawmh nplu&vlla' go [m aysmufysuzlpi lyD tjyifullx&up&m r&llawmllb? ruse&awmllb? ' gallumi flljynm&ll truf- tjyifx&ufvll ajymv mci fAm}}

]]at; - [kvfom; y? awm&awmllUd owd &llS jzprf&iaem? tck wll&m; vnf&xm; wme ll wjcm; p] jzpaelyD}}

]]wllvly&awmu a' gojzpfvm&i f rjzpbvll [ea&qmi fllU? lylllyDchevllU? tbnftrufullatmi f&xm; ? tcl&ll&ay: vm rsvupm; acsvllU? llvllrE ll Mllonf; c] ci f? rm, me llbnf; c] ci f; rslq&ll f o&awm&au mi f, MllDrsm; &ll] cEj r [kv&awmllol, kvf m vll] tmCmw} jzpf≪ w, llvll &llulelonf ZmwllUllun&ll&S ll' O' w&avmi f [m o ll& m tqubqufu tmCmwllUlygv m vllUfvm? b&m; avmi f Ak jzpfonfll x&lyr [kvfvm;}}

]]rif; ajymcsi fvmu a' goxuf tmCmwu yllqllw, fayg}}

ol, kvrmw&J t mCmw
 a'gojzpfv&if rjzpbvlt [e&qmifvlt?
 Nv&vchlevlt? tbnfrsul&atmit&km?
 t c&f&ay:vmrsvupmacsvlt? 'Dvlt
 rEltvbnfjci? rm, nebnfjci frltq&if
 olawm&umif Nv&rsn&Y j cEJ r [kv&awm&v
 ol, kvrmw&J }tmCmw} jzpb&v, f

]] [kv&v, ? a' go [m a' go avmuf&v
 rly&aysmu&if t mCmw jzpf&w&v, ?
 { ued&gw&v op&v&Zmw&v&v&v&v?
 &S f a' O' w [m Am&m P o j n & S f j A [® w a
 ri f & Y om; awm f ' k j u r m & r i f o m; u a v;
 jzpf&v&v * * j j r p r f n a & u p m; & i f, a v j y i f
 r l e f v l l f u s v l l a r s m y g o b r; w, ? w G f r o v G & m
 o p f w l w p f w l r f n w G f c l & w, ? t b n h
 o p f w l a y: r f n < u u f v p a u m i f e y a r w p f
 a u m i f v n f, y g v m w, ? a e m u f a u s; o m;
 w p a u m i f u v n f, a & x a r s m v m l y d ' D v l t
 a y: r f n y l w G f w u b c l & w, ? t o u f a b;
 a N u m i h u, r, f o r & M ' D v l j a r s m c l & w, ?
 a e m u f a v r l e f w l f l y d o b r; v l j r p f t a l u b u f
 a & m u f v m w l t c g b l & m; a v m i f; & a o l u
 a w l v l q, f w i l y d t a t; ' P f t p l l P f
 a & r e f a e l u w m a w G y j y l p & w, ? t m; & d
 a t m i f & w m u a v; a w l u l l f n l y d a u r a r G &
 w, ? a u s < u u f a r e l r i f o m; u a v; u l l
 o m w l n r o a r w a n x m; l y d j y l p k v m a y g l a v?
 ' g u l l ' k j u r m & r i f o m; u a v; u b l & m;
 t a v m i f u l l r a u s e y E l l l b t; }

]] u l l f t o u l u, f w h v l u l l a w m i f
 b m j z p f v l l r a u s e y & w m v l u l l }

]] o l u r i f o m; ? v l l & i r m l u l l ? [l l m
 a w l u w l p a e f a w l e i g l u l l y l l d t a & p l u l l & r, f
 a y g l Z m w l r m e f a y g l a v u l l ? t b n f r n a' g o
 j z p f v m y }

]] ' l a w m h b m v l y f o v }

]] v u f i f a w m h b m r s v l y E l l f a o; b l
 a v? o l u v n f u a v; o m o m a v m u f t & G f
 u l l a e m u f a w m h r s; r w l t a e t & l a w l u j r p f l l
 a v l u u f v l u l l & r v l l a w l a w m h & a o l u l l a u s; Z l
 w i f y g w, f q l l y d j y e f a c: o b r; w m a y g l }

]] t j g e l l y l l a & m v m; }

]] t j g e l l b m l y d & i f t m C m w b, l l l
 j z p a w m h r v l o r i f j z p f v l t c g A m & m P o l u l l
 v l u l l c h y g; a u s; Z l q y f y g l r, l l l b l & m; a v m i f,
 u l l r f n o b r; a o; w m? o l u a w m h t N i l l e l a y g l
 o l r i f; j z p f v l l o u l l d q l l y l l f t m P m & & i f
 v u p m; a c s r, f a y g l v l l i f u l l w l l v l l j y m l u y g
 p l u l l ? r i f j z p f v l t c g u s a w m h b l & m; a v m i f u
 v l u l l o b r; w, ? t b n f r n r i f p n f p r f a l u m i h
 a r l a r l a y s m u f a y s m u j z p f a e w h a' g o [m
 t m C m w t a e e l j y e f a y: v m l y d & a o l u l l u l l
 r i f; t m P m e l l t o w f c l l f w m y l a t; -
 o w r, l l l l l y i f x w b o b r; a w m h & a o l u l l u
 l a & x l u x i f w l l q, & w m u r s a u m i f o d r, f
 v l, k v r m u l l u, & w m u ' l u a y; w, f v l l
 n n f w m e l w l l f o j y n b m; a w l u a r; j r e f c
 t j z p f u l l b l y d b l l i f u l l e e f c s v l u l l u o w l l

'Zmwawmfu aušZ;acswwfvht aLumi f ygy? 'gayrha' goulit usvft czpápwmrll t mCmwjzpvvht aLumi f owjy/Ell kvmaygh

]]t if;- ykZOawft aeeV avmb? a' go? arm[rui f; Ell Muayrh a' goul a' gojzpfef, odvLU& if jrefreázsmu Ell f atmi LUllpm;? t mCmwjzpa tmi f t pft vef rxm;e? ' babmaygh [kvfv m;}}

]]at;- ' babmy? tbnh a' go qllvm awm½VhrajmeV AK pi ppjzpwvml awmlr, fi od wfi f; om; rjzpfD aemuqll jzpvvh a0ó E& mri f, bOrfnawmi Lunh om; awmf orDawmfr sm; jzpvvh* Pfiel Zmvd wLUZZumy Pñ; t m; vfvLUfv, fr [kvfv m;? tbnhtcg rsu& nfvn& jzpa tmi f rñd& Sññ ½LU Eš ufac: aqmi foñ; avawmh oluavmuf& upuLUrf; LU kvfvhy Pñ; uñ owlyD i ghom; awmforDawmfuav; wLUll jyef, lygaomfaumvñ ½kvfv& u jzpvvmvvh a' goulit ucwLunpñf}}

]]at;- [kvfyg&ll && awmufygr& S f LU ðaem}}

]]t j gull b& m; avmi f, & i fr LU ðrññ t cññ bkwbi ypvLU Ell fv, ? t j g- t j g t j gr Slynm& t rsuf- tjyifrxlu} tppá [h Lunfnp& mtñp& my? cEñg' B& S & aolbO wlefu yltu& Oðr, ? uvMAlrifu cEñ qllvmulr, LUll vufuzwlyD? ul j cEñ Oðrvm; vñar; w, ? b& m; avmi fu j cEñ

ygyVñjzw, ? aemu fvpz u jz wlyD ar; jyef w, ? j cEñ ygbVñjzw, ? aemu f jcu jz wly w, ? j cEñ ygy? aemu bñ vñyi fu jz wlyvh tx d j cEñ qll yD a' goulit rjzpwvLUfv m? yg& rñpñp um; om rodVñ f, Ell p& mawmi f cu fv, ðaem}}

]]t if;- ri f wñ gwñ' gavmu fr xef Ell f LUwm cu fv, ðaem}}

]]t LUrfpm; jzpvvh a' gowñ rmewLUll tem*grñ* bñLU rSt u i f t uer& S y, Ell f w, LUll qLUwmy? tckri f wñ gwñ jymqll aq Ga E ða e LUwmu jpmoD jemoD awG avmuf LUlnñttm; usa LUw m? j i goD vño; w, }

]]b, LUll uñ jpmoD jemoD qllvmu}}

]] jpmoD qllvmu usrf pmtapmi f apmi f wlyD A [lokw, LU& w m? jemoD qllvmu q& mawmform; awmlynm& LU ðr sm; xLU Lum; & em& awcñ h lauseyaellu& w m? t j j i goD qllvh uñ fvñ bñp m; o j r i fv m r S j' d "arñ} tqiñuñ& mu frññ uñ fvñ f LUll pm; , LU& r, LUll ajymv m}}

]]t m;- jpmoD emoD i goD ' ðum; vñ awmñ LUll ufoñ; NyLUñ}}

]]aeygOð- ' ðum; e lyw f ou LUll ajym& Oðr, ? wñ , fi , fu Oðzñ c qllvh vLU ðuñ ow& ao; ov m; ? pmwwf aywwf ta [m tajymaumi f wñ LU ða vuñ? uñ u fvññ

tv&t r h e f o r 0 o l r y g v 0 i f y 0 r p n f w h
O B U B a y g B

]]i gaumi faumi f r r s v r d w m b t u 0
ajymyg 0 B}}

]]a&Tusi bomoemy t f q&mawm M U 0
uvlyp r m 1/2 u s m i f w l u r f n o l v i f o h a e w h
t c g a y g B

]]a t ; - i g r s v r d w m a w m h a & T u s i f
omoemy t b o u t t v s c h y 0 u s t u f w u t
j y e f u v m w l y f n r i f u o & d o w i f a x m u f
w p a , m u f t a e e l ' m w f y k u l u f u m ? z v i f
u t a j y m i f j y e f x n t u l u v t 1/2 k r a y : w m y l
r s v r d w , f [m ; [m ;}}

]] [m ; [m ; ' g a w m h r s v r d w , f
a c f a u m i ? t j a e m u f y t f r f a y g h u 0 ? O d z h c u
q & m a w m b & m ; M u 0 a u s m i f ; u b f n ; w , ?
o f n ; a w m h w l u f t y l b e f ; M u 0 O d w e l a w 0 w m
a y g B O d w d q l w m p u m ; u t j y w f y w f a j y m w w f
w h O b y 0 i f a y g B o l b t p l u a w m h i g v n f
r o d a w m b t ;}}

]]i g v n f r o b t ? b l u s w m y b d w , }

]]a t ; - o e b f n ; a w 0 w m a y g B o l u
q & m a w m u s e f a e w , ? b m u p & & M V M
a r ; w , ? O d z h c u w & m ; e m c s i f v l y g v l
a v 0 u f w , ? ' g u t O d w l u O d z h c t a l u m i f
u t o d w , ? o m o e m y t M u 0 e l t u r f w o i f
a v 0 u f x m ; a r ; j r e f c & w , f v l w & m ; O h f r f n
< u m ; O g c s i f v m a v ? ' g a l u m i h ' u m l u 0 u
b m w & m ; e m c s i f v l v j a r ; w h t c g O d z h c u

e A h e l u r s u f a r f u f y l E h f v l w & m ; y g b & m ; v l
a j y m v m e l e A h e f a & m u f a l u m i f w & m ; q l v 0 i f
o p o n a v ; y g ; y h [k v f v m ; ' u m l u 0 & , f v l
O d w l u a j y m v m u t l o p o n a v ; y g ; a w m h w y n h
a w m f o d w m a y g b & m ; ; v l O d z h c u j y e f v n f
a j y m v l u f a & m ? O d w l u] t r , f ' u m l u 0 u
o p o n a v ; y g ; o l y l u 0 ? u f ' g j z i f y v i f a y : u t
< u ? u s k y u w & m ; e m & v t f r , } v l a j y m v l u f
o w l O d z h c v n f a j y ; a & m ;}}

]]a [- [m ; - [m ; ? a t ; - a t ; y l f v l u f
w m u 0 ? O d w d a j y m y l u }

]]o A h k w A k j r w p f n b & m ; [m] i g o d
o d t m i f u s i f a q m i M u t p m ; a w m r l w h o , r c
o r f o r k j z p a w m r l y g w , ? w y n t o m 0 u
a 0 a e , s w l u t a [m j y n e l u m ; a w m r l & m r f n
] p m o d] e m o d] w k u f u t f a w m r w E s f t w l
] i g o d] o b f n ; a o m w y n t o m 0 u w l u t e p f v t
t m ; & a w m r l w , ? w & m ; O d " r p l u m o k w u t
a [m a w m r l p 0 f u y 0 0 * v l v l a c g i f a q m i f
a u m @ n r f n y x r O d q h] i g o d] o b f n ; a o m
y k * v l v x t M u d j z p l w , ?] t n m o d w a b m
a u m @ a n m ? t n m o d w a b m a u m @ a n m }
v l E p t e f q i h 0 ' g e f u s ; u m c d r e f a w m r
r l w , } /

o k d t w i e t h y & [& E h

o k

••••• e m o d p m o d q z i h v r i r q M u y g a p E s h :
•••••

ကိုယ့်အတွက် ကိုယ်လုပ်

twàn [d twàem emaxm?
aum [demaxm ya&m ၀၄ m?
twàem [dok aE&?
emxHvbwd' k'vbl

("ry"?160)

One is the refuge of oneself;
what other refuge could there be ?
With oneself fully controlled,
one obtains a refuge
which is hard to gain.

မိမိသည်သာလျှင်
(ကိုယ့်အတွက် ကိုယ်လုပ်ခြင်းဖြင့်)
မိမိ၏ အားထားရာ ဖြစ်၏။
သူတစ်ပါးသည်
မိမိ၏ အားထားရာ
အဘယ်မှာ ဖြစ်ရာအံ့နည်း။
မိမိကိုယ်ကို ကောင်းစွာ ဆုံးမခြင်းအားဖြင့်
(ကိုယ့်အတွက် ကိုယ်လုပ်ခြင်းဖြင့်)
ရခဲလှသည့် နိဗ္ဗာန်တည်းဟူသော
ကိုးကွယ်ရာကို ရလေ၏။

ဓမ္မသတင်းလွှာ

ဓမ္မမိတ်ဆွေများအသင်း
မစိုးရိမ်သာသနာ့ဇောတိကကျောင်း
ဝါထွင်းကာလ အထူးအစီအစဉ်များ



- 1/ tywp0faonMnae/næwVlf y|nefoifweyMjicif/
- 2/ we*E&eVlf -
- (u) eHufyVlf ၀၈/ay;? w&mcJr&ha [nMmjicif/
eHuf 8:30-en&Dv6f 0ylobD/w&mcJr&hnl
- (c) aeK/nf 12:30 en&D5:00 en&Dcd
w&ma [nMmjicif? w&mythrsnjicif/
- (*) aeK/nf 2:00 en&D5:4:00 en&Dcd
y|nef&0vzwy/aZnjicif? t bdrfioifwey yHjicif/
- (C) nae 4:00 en&D5:00 en&Dcdw&ml/1-Svf
ythrsnjicif/
- txufyg tpttp0wMhijK/yfaqmi&fufnfjzpfygonf/

.....

"r@v&q&toif? rpk&fomoeaZmvdau snifü
jyK/yfaqmi&fufv&fom aqmi&fuftr&Eshowif tcsuf
tvuf&uH www.masoeyeindfa.org tifvneuf
pmrsuE&w6f 0if&mutun&Eif ygonf/